附件4: Guarantee Form 中文填寫說明書 此為中文範例說明,請確實參考Inbound資料電子檔。 另附有空白表格,請勿以此為填寫表格,謝謝各社合作!



Rotary District \_

接待學生地區

**Applicant Name** 

妾待學生姓名

## **Rotary Youth Exchange – Long-Term Exchange Program**

Section F: Host Club, District, & School Endorsements (Guarantee Form / Visa Application Supporting Documen

Full Legal Name as on passport or bir 接待學生  (A) HOST CLUB AND D (參考語  The Rotary Club and Rotary District specified winvite the applicant to participate in Rotary club will also give the and training for host families and Youth Exchange Host Country  Host District # Monthly Allowand  Name of District Youth Exchange Chair  Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name  16-17年度RYE顧問英  Address - Street  住家地址英譯  Home Phone Number  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum musum of School  Address - Street  (D) FIRST HO  Name of Host Fatt  \$\frac{\particle{\text{Province}, Country}{\text{Post}}}{\text{Post}}\$  (D) FIRST HO  Name of Host Momer  \$\frac{\particle{\text{Post}}{\text{Post}}}{\text{Post}}\$  Address - Street  (D) FIRST HO  Name of Host Momer  \$\frac{\particle{\text{Post}}{\text{Post}}}\$  \$\frac{\text{Post}}{\text{Post}}\$  \$\frac{\text{Post}}{\text{Post}}\$  Address - Street  (D) FIRST HO  Name of Host Momer  \$\frac{\text{Post}}{\text{Post}}\$  \$\frac{\text{Post}}{\text	E出生 護照) pithin this p and distr applicant ge volunt. ce Amt.	Section wrict events to a month! teers and of Host C Arriva  Name 16- Signat Date (	will provides and activity allowance orientation Club Name al Airport in of Host Cl -17年月 Ture of Hos Address of Address of Address of	e room and ities typica. e as specific for the student of the stu	ntry  Ty 文全名	untry)  居住國 ed homes, pro tiry, and provi ost Rotary Dis r arrival. 接待	wide up to one y ide guidance and strict agrees to e  社英文本  Airport Code  Name of Hos  16-173  Signature of  Date (e.g. 25)	wear of study a d supervision ensure approp  Arriva t Club Youth  F度RY  Host Club Yo	<mark>睡稱</mark> th (e.g., 25/ <b>青依照</b> at the secon to assure the screen  I Date(s)  Exchange ( Exchange (	RYE格式  Idary school level the applicant's ning, selection, Host Club ID 接待打	t el, # <b>夫輪社</b>		
(A) HOST CLUB AND D (参考語  The Rotary Club and Rotary District specified winvite the applicant to participate in Rotary club welfare. The host Rotary club will also give the and training for host families and Youth Exchange Host Country  Host District # Monthly Allowand Name of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name 16-17年度RYE顧問英  Address - Street 住家地址英譯  Home Phone Number But	使民) within this wand distrapplicant ge volunt. ce Amt.	Name  Date (	s and activity allowance orientation orientation Club Name all Airport in of Host Clu-17年月 ture of Hos Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of	ities typica.  e as specif.  n for the stu  n Host Cou  lub Preside  支社長  t Club Pres  n,2008)	board in approve of the host count ied below. The ho dent upon his/her ntry   英文全名  ident	居住國ed homes, proving and proving and proving the following and proving the following arrival. 接待	wide up to one y ide guidance and strict agrees to e  Airport Code  Name of Hos  16-174  Signature of  Date (e.g. 25)	日期記 wear of study a do supervision ensure approp	計 the secon to assure the priate screen 1 Date(s) Exchange ( E主委	RYE格式 dary school leven the applicant's ning, selection, Host Club ID 接待打	t el, # <b>夫輪社</b>		
(A) HOST CLUB AND D (參考語 The Rotary Club and Rotary District specified winvite the applicant to participate in Rotary club welfare. The host Rotary club will also give the and training for host families and Youth Exchange Host Country  Host District # Monthly Allowand Name of District Youth Exchange Chair  Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name 16-17年度RYE顧問英  Address - Street 住家地址英譯  Home Phone Number Bu  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum mun  Name of School 學校英文全名  Address - Street  Affix School's Stamp or Official Seal  (D) FIRST HO 第一接待家庭父 全名:MO-Mi C  Name of Host Mother  母親英文全名	使民) within this wand distrapplicant ge volunt. ce Amt.	Name  Date (	s and activity allowance orientation orientation Club Name all Airport in of Host Clu-17年月 ture of Hos Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of	ities typica.  e as specif.  n for the stu  n Host Cou  lub Preside  支社長  t Club Pres  n,2008)	ntry  mt  英文全名  dent When Phone I	ed homes, pro tity, and provi ost Rotary Dis r arrival. 接待	wide up to one y ide guidance and strict agrees to e  Airport Code  Name of Hos  16-174  Signature of  Date (e.g. 25)	wear of study a d supervision ensure approp  Arriva t Club Youth  F度RY  Host Club Yo	at the secon to assure the riate screen  I Date(s)  Exchange (E主委)	odary school leve the applicant's ning, selection, Host Club ID 接待!	· · · · · · · · · · · · · ·		
The Rotary Club and Rotary District specified winvite the applicant to participate in Rotary club welfare. The host Rotary club will also give the and training for host families and Youth Exchange Host Country  Host District # Monthly Allowand Name of District Youth Exchange Chair  Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name 16-17年度RYE顧問英  Address - Street 住家地址英譯  Home Phone Number Bur  E. Home Phone Number Bur  (C) SCHOOLING GUARANTEE (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum mun Name of School 學校英文全名  Address - Street  (D) FIRST HO 第一接待家庭父全名: Mo-Mi C  Name of Host Mother 母親英文全名	vithin this  and distr applicant ge volunt ce Amt.	rict events t a month! teers and d Host C  Arriva  Name 16- Signat  Date (	s and activity allowance orientation orientation Club Name all Airport in of Host Clu-17年月 ture of Hos Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of	ities typica.  e as specif.  n for the stu  n Host Cou  lub Preside  支社長  t Club Pres  n,2008)	ntry  mt  英文全名  dent When Phone I	try, and proviost Rotary Dis r arrival. 接待	ide guidance and strict agrees to e  **Airport Code  Name of Hos  16-174  Signature of  Date (e.g. 25)	wear of study a d supervision ensure approp  Arriva t Club Youth  F度RY  Host Club Yo	at the secon to assure the riate screen  I Date(s)  Exchange (E主委)	odary school leve the applicant's ning, selection, Host Club ID 接待!	· · · · · · · · · · · · · ·		
invite the applicant to participate in Rotary club welfare. The host Rotary club will also give the and training for host families and Youth Exchange Host Country  Host District # Monthly Allowand Name of District Youth Exchange Chair  Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name 16-17年度RYE顧問英  Address - Street 住家地址英譯  Home Phone Number Butter Home	and distrapplicant ge volunt.	rict events t a month! teers and d Host C  Arriva  Name 16- Signat  Date (	s and activity allowance orientation orientation Club Name all Airport in of Host Clu-17年月 ture of Hos Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of Host Club Karas of	ities typica.  e as specif.  n for the stu  n Host Cou  lub Preside  支社長  t Club Pres  n,2008)	ntry  mt  英文全名  dent When Phone I	try, and proviost Rotary Dis r arrival. 接待	ide guidance and strict agrees to e  **Airport Code  Name of Hos  16-174  Signature of  Date (e.g. 25)	d supervision ensure approp  Arriva st Club Youth 丰度RY Host Club Yo	I Date(s)  Exchange G  Exchange G  United Street	he applicant's ning, selection, Host Club ID 接待  Officer 英文全名 ige Officer	·# · <b>夫輪</b> 社·		
Host Country  Host District # Monthly Allowand Name of District Youth Exchange Chair  Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name  16-17年度RYE顧問英  Address - Street  住家地址英譯  Home Phone Number  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum musus activities not a part of the normal curriculum musus Name of School  Address - Street  (D) FIRST HO  Name of Host Fat  \$\frac{\partial \text{P}}{\partial \text{P}} \frac{\partial \text{P}}{\partial \text{P}} \partia	ce Amt.	Name 16-Signat Date (	Club Name al Airport in of Host Cl -17年月 ure of Hos 第名 Address o	n Host Cou lub Preside <b>支社長</b> I Club Pres n_2008)	ntry  英文全名 ident  簽名同  Home Phone N	接待	Name of Hos  16-17  Signature of  Date (e.g. 25	st Club Youth 丰度RY Host Club Yo	Exchange ( <b>E主委</b> uth Exchan	接待 Officer 英文全名	夫輪社I		
Name of District Youth Exchange Chair  Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name 16-17年度RYE顧問英  Address - Street 住家地址英譯  Home Phone Number Bu  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum musum of School  Address - Street  Affix School's Stamp or Official Seal  (D) FIRST HO  Name of Host Mother  母親英文全名	nber	Name 16- Signat Date (	of Host Cl -17年月 ture of Hos 簽名日 Address of	ub Preside <b>支社長</b> It Club Pres 1/2008) 日期 of Host Clu	mt 英文全名 ident 簽名同 Home Phone N		Name of Hos  16-17  Signature of  Date (e.g. 25	st Club Youth 丰度RY Host Club Yo	Exchange ( <b>E主委</b> uth Exchan	Officer 英文全名	7		
Signature of District Youth Exchange Chair  Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name  16-17年度RYE顧問英  Address – Street  住家地址英譯  Home Phone Number  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum musum of School  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal  校方官印  (D) FIRST HO  Name of Host Mother  母親英文全名	ir	Date (	-17年 fure of Hos 第名 Address o	<b>支社長</b> n/2008) □ 期 of Host Clu	英文全名 赞名同 Home Phone N		16-171 Signature of Date (e.g. 25	丰度RY Host Club Yo	E主委 outh Exchan	英文全名 ige Officer			
Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chai  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name  16-17年度RYE顧問英  Address – Street  住家地址英譯  Home Phone Number  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum musurivities not a part of the normal curriculum musurivi	ir	Date (	wre of Hos 25/Jan 簽名	of Host Clu	送名同 新名同 Home Phone N		Signature of Date (e.g., 25	Host Club Yo	outh Exchan	ige Officer	<u>引</u> 名同 b		
Date (e.g., 25/Jan/2008) Home Phone Num  E-mail Address of District Youth Exchange Chai  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name  16-17年度RYE顧問英  Address – Street  住家地址英譯  Home Phone Number  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum musurivities not a part of the normal curriculum musurivi	ir	Date (	wre of Hos 25/Jan 簽名	of Host Clu	送名同 新名同 Home Phone N		Date (e.g. 25	5/Jan/2008)			<del></del> 名同 b		
E-mail Address of District Youth Exchange Chair  (B) HOST CLUB COUNSELOR  Name  16-17年度RYE顧問英  Address – Street  住家地址英譯  Home Phone Number  電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum mu.  Name of School  P校英文全名  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal  校方官印  (D) FIRST HO  Name of Host Fat  全名: Mo-Mi C  Name of Host Mother	ir	E-mail	簽名[ Address o	日期 of Host Clu		Number			77 ~	Signature of Host Club Youth Exchange Officer 簽名			
(B) HOST CLUB COUNSELOR  Name 16-17年度RYE顧問英  Address – Street (住家地址英譯  Home Phone Number 電話如:+886 2 26814212 (C) SCHOOLING GUARANTEE (To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum mu.  Name of School  P校英文全名  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal  (D) FIRST HO Name of Host Fat 全名: Mo-Mi C  Name of Host Mother		16			b President			名日期	Home F	Phone Number			
Address – Street    Li家地址英譯	文全		6-17年				E-mail Addre	ess of Host Cl	ub Youth E	Exchange Office	r		
Address – Street    Lish	文全		<del> </del>	■度計-	<b></b> Е-mail	<del></del>	<u> </u>	-17年度	RYE	主委E-ma	ail		
Address – Street 住家地址英譯 Home Phone Number 電話如:+886 2 26814212 (C) SCHOOLING GUARANTEE (To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum mu Name of School  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal 校方官印  (D) FIRST HO Name of Host Fat 全名: Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名	文全			~ 1=	E-mail Addres						_		
住家地址英譯   But   The property   But   The property   But   The property   The pr		名	T =		E-man Addres	55	T	- T		1 -			
電話如:+886 2 26814212  (C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant will activities not a part of the normal curriculum mu.  Name of School  学校英文全名  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal  校方官印  (D) FIRST HO  Name of Host Fat  全名: Mo-Mi C  Name of Host Mother  母親英文全名	]			City			State/Province			Country			
(C) SCHOOLING GUARANTEE  (To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum mu Name of School  PV英文全名  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal  校方官印  (D) FIRST HO Name of Host Fat 全名: Mo-Mi C  Name of Host Mother  母親英文全名	isiness Ph	none Num	ibei 小言	司電話	Mobile Phone		22222424	Fax Numbe	傳真	与			
(To be completed by the school the applicant wil activities not a part of the normal curriculum municular Name of School  Address – Street  Affix School's Stamp or Official Seal  校方官印  (D) FIRST HO Name of Host Fat 全名:Mo-Mi C Name of Host Mother  母親英文全名			4.	3 <del></del> E HH	上于機如:	.+886 9.	33663490	)	守月	<u> </u>			
Name of School    P校英文全名	ll attend i ust be pai	in host cou	untry.) The	e applicant or his/her p	will attend schoo arents/guardians.	ol from date oj	f school start fo	r one school y	red 開學	日期:3			
Affix School's Stamp or Official Seal 校方官印  (D) FIRST HO Name of Host Fat 全名:Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名					Phone Number		Fax Number		Date So	chool Starts			
校方官印  (D) FIRST HO Name of Host Fat 全名: Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名			С	City			State/Province	ce Postal	Code	Country			
全名:Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名		Name	and Title	of School C	Official		Signature	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	$\equiv$		
全名:Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名	ī	校長	是名字	: Pri	ncipal Yu	ı-Ai CH		校長英	又僉名	3(同左)	)		
全名:Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名		E-mai	l Address	- F F			Date (e.g., 25	5/Jan/2008)		簽名日	期		
全名:Mo-Mi C Name of Host Mother 母親英文全名	カロナナ	<del>-</del>	12	交長E-		±÷/+			_		<del></del>		
Name of Host Mother 母親英文全名			Father's E-	mail Addre		接待 父母	Business Pho	14.		· Phone 手機			
			Mother's E	-mail Addı			Business Pho	電話	Mobile	Phone +886	<u>3 93366</u>		
			С	City			State/Province	ce Postal	Code	Country			
					years of age or ol			10.5	<b>-</b> · ,		<del>-</del>		
	ames and	<b>氷廷</b> か			过量資料:					WANG	<u></u>		
HOST DISTRICT: Please return at leas	mes and 妾待复		of the co	mpleted 1	Endorsements	/Guarantee	e Forms to Sp	onsor Disti	rict:				
<b>に</b> ≠ → //+ ⇒	mes and 妾待复	riginals	- A /T	<del>-1</del> 24-5-50	<b>€→-+=</b> -	그 나나 다른 글	≡∄∕⊏ <del>∻</del> -≀	4. 千 旦 4	<u> </u>				
所有文件請以限時掛號 (220-50)新北市板橋區	mes and 接待家 st two o						アキ父が	<b>ツ</b> 安貝冒	当				